



Beschlussprotokoll

31. Plenarsitzung

Donnerstag, 16. Mai 2013

Tagesordnung

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

1 **Mündliche Anfragen**
Drucksache [17/MA31](#)

gemäß § 51 der Geschäftsordnung des
Abgeordnetenhauses von Berlin
– siehe Anlage –

Nrn. 1 bis 11 beantwortet,
Nrn. 12 bis 24 werden gemäß § 51 Abs. 5 GO Abghs
schriftlich beantwortet, Frist: schriftliche Antwort
binnen einer Woche

2 **Spontane Fragestunde**

gemäß § 51 Abs. 7 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin

durchgeführt

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

3 **Aktuelle Stunde**

gemäß § 52 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin

**„Keine Hinterzimmer-Deals mit Stromkonzernen!
Der SPD-CDU-Senat muss endlich die transparente
Debatte um die Zukunft des Berliner Stromnetzes
ermöglichen!“**

(auf Antrag der Fraktion Die Linke)

durchgeführt

in Verbindung mit TOP 32 A:

(32 A) Dringlicher Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
und der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/0978](#)

**Öffentliche Debatte um die Zukunft der
Energienetze ermöglichen**

an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt
an Hauptausschuss

Bericht

4 Bericht
Drucksache [17/0965](#)

**Neunzehnter Tätigkeitsbericht des Berliner
Landesbeauftragten für die Unterlagen des
Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen DDR**

Jahresbericht 2012

vorgelegt und besprochen

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

5 **Prioritäten**

gemäß § 59 Abs. 2 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin

5.1 Priorität der Fraktion der SPD und
und Priorität der Fraktion der CDU
5.2 (TOP 9)

(9) Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache [17/0957](#)

**Artikelgesetz zur Hochschulzulassung zur
Einführung einer Sportprofilquote**

Erste Lesung

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Sport
(Vorabüberweisungen bestätigt)

5.3 Priorität der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
(TOP 32)

(32) Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/0977](#)

**Internationale Strahlkraft für Tegel: Modellquartier
für Zukunftstechnologien in Gewerbe und Wohnen**

an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

5.4 Priorität der Fraktion Die Linke
(TOP 21)

(21) Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/0911](#)

**Kleingärten langfristig sichern statt gefährden –
Kleingartenentwicklungsplan neu aufstellen und
inhaltlich neu ausrichten**

an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt
an Hauptausschuss

5.5 Priorität der Piratenfraktion
(TOP 27)

(27) Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/0972](#)

**Offene Infrastruktur statt Zwei-Klassen-Internet:
Berlin setzt sich ein für die Verteidigung der
Netzneutralität**

an Ausschuss für Digitale Verwaltung, Datenschutz und
Informationsfreiheit

Zweite Lesungen

6 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Kulturelle
Angelegenheiten vom 22. April 2013
Drucksache [17/0949](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/0534](#)

**Erstes Gesetz zur Änderung des
Topographiestiftungsgesetzes**

Zweite Lesung

angenommen mit den Änderungen der Beschluss-
empfehlung

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

7 Beschlussempfehlung des Ausschusses für
Stadtentwicklung und Umwelt vom 17. April 2013
Drucksache [17/0955](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/0788](#)

**Gesetz über Naturschutz und Landschaftspflege von
Berlin (Berliner Naturschutzgesetz – NatSchG Bln)**

Zweite Lesung

angenommen mit den Änderungen der Beschluss-
empfehlung

Erste Lesungen

8 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/0951](#)

Gesetz über eine Übernachtungssteuer in Berlin

Erste Lesung

an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung (feder-
führend)

an Ausschuss für Digitale Verwaltung, Datenschutz und
Informationsfreiheit

an Ausschuss für Wirtschaft, Forschung und Techno-
logie

an Hauptausschuss

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

9 Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache [17/0957](#)

**Artikelgesetz zur Hochschulzulassung zur
Einführung einer Sportprofilquote**

Erste Lesung

– Priorität der Fraktion der SPD unter Nummer 5.1 und
der Fraktion der CDU unter Nummer 5.2 –

Große Anfragen

10 Große Anfrage der Piratenfraktion
Drucksache [17/0884](#)

Scientology in Berlin

begründet, beantwortet und besprochen

11 a) Große Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/0963](#)

Fünf Jahre „Chefsache Klimaschutz“

vertagt auf Antrag des Senats

b) Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/0954](#)

„Berliner Klimabündnis“ wirksam werden lassen

vertagt

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Beschlussempfehlungen

12 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Digitale Verwaltung, Datenschutz und Informationsfreiheit vom 15. April 2013
Drucksache [17/0939](#)

zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/0845](#)

Open Data heißt offene und freie Daten

abgelehnt gemäß Beschlussempfehlung

13 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bildung, Jugend und Familie vom 10. Januar 2013 und Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 17. April 2013
Drucksache [17/0940](#)

zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/0384](#)

Versorgung an Berliner Schulen verbessern (I) Qualität hat ihren Preis

abgelehnt gemäß Beschlussempfehlungen

14 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales vom 8. April 2013 und Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 17. April 2013
Drucksache [17/0941](#)

zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/0648](#)

Privatwohnungen statt Lager – Kooperationsvertrag „Wohnungen für Flüchtlinge“ erfüllen und nachverhandeln!

abgelehnt gemäß Beschlussempfehlungen

beraten in Verbindung mit:

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|--|
| 15 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales vom 8. April 2013 und
Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom
17. April 2013
Drucksache 17/0942</p> <p>zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0647</p> <p>Sinnvolle Ansätze weiterführen – Wohnungen für Flüchtlinge aus den Beständen der Berlinovo/BIH bereitstellen</p> <p>abgelehnt gemäß Beschlussempfehlungen</p> |
| 16 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Inneres, Sicherheit und Ordnung vom 15. April 2013
Drucksache 17/0943</p> <p>zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0297</p> <p>Opfer rechtsextremer Gewalt anerkennen!</p> <p>angenommen mit den Änderungen der Beschlussempfehlung</p> |
| 17 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales vom 6. Mai 2013
Drucksache 17/0966</p> <p>zum Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache 17/0859</p> <p>Prävention im Land Berlin durch das Aktionsprogramm Gesundheit stärken</p> <p>angenommen gemäß Beschlussempfehlung</p> |

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---|
| 17 A | <p>Dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 15. Mai 2013
Drucksache 17/0981</p> <p>zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache 17/0690</p> <p>Entlastung wegen der Einnahmen und Ausgaben des Rechnungshofs von Berlin im Haushaltsjahr 2011</p> <p>angenommen gemäß Beschlussempfehlung</p> |
| 17 B | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Arbeit, Integration, Berufliche Bildung und Frauen vom 11. April 2013 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 15. Mai 2013
Drucksache 17/0982</p> <p>zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0453</p> <p>Anonymisierte Bewerbung</p> <p>angenommen mit neuer Überschrift und in neuer Fassung im Wortlaut der Beschlussempfehlung des Ausschusses für Arbeit, Integration, Berufliche Bildung und Frauen</p> |
| 17 C | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales vom 6. Mai 2013 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 15. Mai 2013
Drucksache 17/0983</p> <p>zum Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache 17/0873</p> <p>Kinderwunsch unterstützen</p> <p>angenommen mit den Änderungen der Beschlussempfehlung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

17 D Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bauen,
Wohnen und Verkehr vom 10. April 2013 und
dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses
vom 15. Mai 2013
Drucksache [17/0984](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/0879](#)

**Anwendung des § 33 Abs. 1 BauGB (Zulässigkeit
von Vorhaben während der Planaufstellung –
„Planreife“) für das Bauvorhaben Büro- und
Verwaltungsgebäude „HumboldthafenEins“ auf dem
Grundstück Alexanderufer/Kapelle-Ufer – MK H6 –
im Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfs II-
201da („Humboldthafen-Süd“) im Bezirk Mitte**

angenommen gemäß Beschlussempfehlungen

Vorlage – zur Kenntnisnahme –

18 Vorlage – zur Kenntnisnahme – gemäß Artikel 64
Absatz 3 der Verfassung von Berlin
Drucksache [17/0967](#)

**Zusammenstellung der vom Senat vorgelegten
Rechtsverordnungen**

- lfd. Nr. 1 VO-Nr. 17/089 – Verordnung zur Ein-
richtung eines zentralen elektronischen Personen-
standsregisters

an Ausschuss für Digitale Verwaltung, Datenschutz und
Informationsfreiheit (auf Antrag der Fraktion Bündnis
90/Die Grünen)

Die weiteren Rechtsverordnungen wurden zur Kenntnis
genommen.

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Anträge

19 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/0885](#)

Bewusst und gesund ernähren, Klima und Tiere schützen – ein Veggie-Day für Berlin

an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung

20 Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/0910](#)

Investitionen für Krankenhäuser sichern

vertagt

21 Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/0911](#)

Kleingärten langfristig sichern statt gefährden – Kleingartenentwicklungsplan neu aufstellen und inhaltlich neu ausrichten

– Priorität der Fraktion Die Linke unter Nummer 5.4 –

22 Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache [17/0956](#)

„Löschen statt Sperren“ in Staatsverträgen zur Internetnutzung umsetzen

an Ausschuss für Digitale Verwaltung, Datenschutz und
Informationsfreiheit (federführend)
an Ausschuss für Europa- und Bundesangelegenheiten,
Medien

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---|
| 23 | <p>Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0968</p> <p>Kassensturz bei Flughafengesellschaft und BER:
Komplette Aufschlüsselung der bisherigen und
künftig zu erwartenden Mehrkosten für den Bau des
BER, Offenlegung aller finanziellen Risiken für den
Landeshaushalt sowie wahrheitsgemäße Darstellung
der zu erwartenden Wirtschaftlichkeit des
Großflughafens</p> <p>an Hauptausschuss</p> |
| 24 | <p>Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0969</p> <p>Bundratsinitiative für eine Verordnung zur
Änderung der Lebensmittel-
Kennzeichnungsverordnung – Endlich mehr
Sicherheit für Verbraucher/-innen</p> <p>vertagt</p> |
| 25 | <p>Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0970</p> <p>Wiedereinführung einer Gerichtsgebühr für
Jobcenter</p> <p>vertagt</p> |
| 26 | <p>Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0971</p> <p>Gefährlichkeitsprüfung von PAK in Getränken und
Festsetzung von Grenzwerten</p> <p>an Ausschuss für Gesundheit und Soziales (feder-
führend)
an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung</p> |

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---|
| 27 | <p>Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/0972</p> <p>Offene Infrastruktur statt Zwei-Klassen-Internet:
Berlin setzt sich ein für die Verteidigung der
Netzneutralität</p> <p>– Priorität der Piratenfraktion unter Nummer 5.5 –</p> |
| 28 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0973</p> <p>Arbeit der Jobcenter effektiver gestalten!</p> <p>vertagt</p> |
| 29 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0974</p> <p>Kinder und Jugendliche vor sexuellem Missbrauch
in medizinischen Praxen und Kliniken endlich besser
schützen!</p> <p>an Ausschuss für Gesundheit und Soziales (feder-
führend)
an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie</p> |
| 30 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0975</p> <p>Keine Abzocke bei Verbraucherkrediten: Für ein
gesetzliches Verbot pauschaler
Bearbeitungsgebühren</p> <p>an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung</p> |

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---|
| 31 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0976</p> <p>Mehr als Honig: Das Bienensterben stoppen – auch in Berlin</p> <p>an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt</p> |
| 32 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0977</p> <p>Internationale Strahlkraft für Tegel: Modellquartier für Zukunftstechnologien in Gewerbe und Wohnen</p> <p>– Priorität der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen unter Nummer 5.3 –</p> |
| 32 A | <p>Dringlicher Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion Die Linke
Drucksache 17/0978</p> <p>Öffentliche Debatte um die Zukunft der Energienetze ermöglichen</p> <p>– wurde bereits in Verbindung mit der Aktuellen Stunde unter Nummer 3 behandelt –</p> |
| 32 B | <p>Dringlicher Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der Fraktion Die Linke
Drucksache 17/0979</p> <p>Bäume in der Lausitzer Straße retten, Alternativen ernsthaft prüfen, Wasserqualität verbessern</p> <p>an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Vorlage – zur Beschlussfassung –

33 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/0934](#)

**Aufgabe gemäß § 7 Abs. 2 Sportförderungsgesetz des
Freibades „Wernerbad“ nebst Tennisplatz,
Ridbacher Str. 44 im Bezirk Marzahn-Hellersdorf,
Ortsteil Kaulsdorf, zwecks Veräußerung für
Sonderwohnformen nebst Dienstleistungseinrichtung**

an Ausschuss für Sport (federführend)
an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt
an Hauptausschuss

Der Präsident

Beisitzerin

Ralf Wieland

Claudia Hämmerling